



Consejo Económico y Social

Distr. general
2 de diciembre de 2010
Español
Original: español/inglés

Continuación del período de sesiones sustantivo de 2010

Nueva York, diciembre de 2010

Tema 1 del programa

Aprobación del programa y otras cuestiones de organización

Elección de un miembro del Foro Permanente para las Cuestiones Indígenas

Nota del Secretario General

1. En su octava sesión plenaria, celebrada el 28 de abril de 2010, el Consejo Económico y Social, entre otras cosas, eligió a ocho miembros del Foro Permanente para las Cuestiones Indígenas con un mandato de tres años que comenzaría el 1 de enero de 2011 (véase la decisión 2010/201 B del Consejo).
2. En una carta de fecha 29 de octubre de 2010, la Secretaría informó a los gobiernos que uno de los miembros elegidos para el Foro Permanente, la Sra. Mirian Masaquiza (Ecuador), había renunciado a su puesto y pidió a los Estados Miembros de las Naciones Unidas pertenecientes al Grupo de los Estados de América Latina y el Caribe que presentaran a sus candidatos para ocupar dicho puesto a más tardar el 25 de noviembre de 2010.
3. En consecuencia, la Secretaría ha recibido candidaturas de los Gobiernos de Bolivia (Estado Plurinacional de) y Guyana. El mandato comenzaría el 1 de enero de 2011 y expiraría el 31 de diciembre de 2013.
4. En el anexo de la presente nota figuran los datos biográficos de los candidatos.



Anexo

Datos biográficos de los candidatos a la elección de un miembro del Foro Permanente para las Cuestiones Indígenas

Mónica Roxana Álvarez (Estado Plurinacional de Bolivia)

Título en Provisión Nacional: Licenciada en Ciencias Jurídicas y Técnico. Cualificado en Educación Alternativa de Niños, Adolescentes y Jóvenes en Desventaja Social. Postgrados en: Género; Antropología Socio-cultural y Estudios Andinos; Gestión Pública Intercultural y a concluir una maestría en Derechos Humanos.

Formación y titulación académica

2009	Comisión Interamericana de Derechos Humanos, Organización de los Estados Americanos, “IV Curso Especializado para Funcionarios de Estado sobre Utilización del Sistema Interamericano de Protección de Derechos Humanos”
2007	Servicio Nacional de Administración de Personal, Diplomado en Gestión Pública Intercultural (en trámite)
2003	Ministerio de Educación, Viceministerio de Educación Desescolarizada y Alternativa, Dirección General de Educación Alternativa (INFE). Universidad Católica Bolivia: título de “Técnico Cualificado en Educación Alternativa de Niños, Adolescentes y Jóvenes”
Abril de 2001	Universidad Técnica de Oruro; Facultad de Ciencias, Jurisprudencias, Políticas y Sociales: Postgrado en “Perfeccionamiento Profesional en Antropología Sociocultural y Estudios Andinos”
Enero de 2001	Ministerio de Educación, Cultura y Deportes; Dirección Distrital de Educación de Oruro; Dirección Departamental de Fe y Alegría: “Formación en Valores 1er Nivel”
Julio de 1995	Universidad Técnica de Oruro, Facultad de Ciencias, Jurisprudencias, Políticas y Sociales: Certificado de Egreso Carrera de Derecho
1991	Universidad Técnica de Oruro, Facultad de Ciencias, Jurisprudencias, Políticas y Sociales: Certificado de Conclusión de Estudios
Marzo de 1985	Universidad Técnica de Oruro: Diploma de Bachiller

Experiencia laboral

2007 a la fecha	Ministerio de Relaciones Exteriores: Delegada Alterna ante el Fondo para el Desarrollo de los Pueblos Indígenas de América Latina y del Caribe. Responsable del Área de Derechos Humanos en Pueblos Indígenas
2006-2007	Ministerio de Desarrollo Rural Agropecuario y Medio Ambiente, Viceministerio de Tierras: Consultora Coordinadora del Poder Legislativo, Asamblea Constituyente
2004	Instituto Nacional de Reforma Agraria: Consultora Abogada Responsable Saneamiento Pueblo Indígena
2004-2005	Ministerio de Asuntos Indígenas y Pueblos Originarios (MAIPO): Consultora Coordinadora del Poder Legislativo, Asamblea Constituyente. Encargada del Área de Políticas para la Mujer Originaria
2003	Consejo Nacional de Ayllus y Markas del Qullasuyu (CONAMAQ): Asesora legal y consultora sobre temas de resolución de conflictos y equidad de género
1999-2001	Dirección Departamental Fe y Alegría: organización, evaluación y capacitación
1999	Ministerio de Educación, Cultura y Deportes, Dirección Distrital de Educación de Oruro: “Preparación de Informe y Proyecto de Trabajo sobre Sensibilización sobre Educación Sexual”
1998-1999	Centro Educativo Virgen del Mar. Colaboración de Jurado Calificador
1997	Ministerio de Desarrollo Humano, Secretaría Nacional de Asuntos Étnicos de Género y Generacionales, Subsecretaría de Asuntos de Género. Facilitadora, Capacitación y Especialización en Género
1996	Dirección Departamental Fe y Alegría, Designación de Técnico: Programa DPH Educación No Formal
1992	Universidad Técnica de Oruro, Facultad de Ciencias, Jurisprudencias, Políticas y Sociales: Designación de Auxiliar de Cátedra

Texto de autoría propia inédito

“Proyecto de Decreto Supremo Derecho a la Consulta” (Reglamento a la Ley núm. 1257 – Convenio núm. 169 de la Organización Internacional del Trabajo sobre Pueblos Indígenas)

Bertie Xavier (Guyana)

Toshao (Jefe) de la comunidad amerindia Wowetta, Rupununi Norte, Región 9, Guyana.

Formación y titulación académica

- 2002-2007 Licenciado en Ciencias del Medio Ambiente, Universidad de Guyana
 2001 Certificado de Silvicultura, Escuela de Agricultura de Guyana

Experiencia laboral

- 2008-2009 Empleado en el Bina Hill Institute como facilitador de silvicultura, recursos naturales y ordenación de la fauna y flora silvestres
- 2009 Programa de extensión comunitaria en el proyecto financiado por el UNICEF, junto con el Bina Hill Institute, sobre calentamiento global, cambio climático y VIH/SIDA, y sus consecuencias para las comunidades de Fairview y Karasabai
- 2009 Programa de extensión comunitaria de un mes en las 16 comunidades de Rupununi Norte, en el marco de la segunda fase del proyecto Iniciativa del Escudo Guayanés, sobre el pago por servicios de ecosistemas, amenazas a los ecosistemas, calentamiento global y cambio climático, y sus consecuencias en los planos mundial y local
- 2007-2008 Empleado en el Proyecto Fauna durante cinco meses como coordinador de técnicos de campo
- 2008 Empleado como coordinador del Proyecto Arapaima, Junta de Desarrollo del Distrito de Rupununi Norte, Bina Hill, Annai. Las tareas incluyeron: organización de las actividades de recuento de la población de arapaimas, redacción de informes, extensión comunitaria, difusión de información sobre la versión simplificada del Plan de ordenación de arapaimas e información a los residentes de las distintas comunidades sobre el sistema de cuotas para cada una de ellas
- 2007 Delegado a la conferencia de la Asamblea mundial “Speak out, reach out, and ignite change”, Edmonton, Alberta (Canadá)
- 2006 Investigación sobre problemas de salud sexual y reproductiva, Georgetown, realizada con el apoyo de la Universidad de Guyana en zonas costeras entre Berbice y Essequibo y a lo largo de la carretera Linden, con el Programa de las Naciones Unidas para el Desarrollo
- 2005 Programa de un mes sobre el Sistema de Información Geográfica, para la creación de mapas y la introducción de datos del sistema mundial de determinación de posición (GPS) en el programa ArcView, facilitado por la Comisión de Silvicultura de Guyana. Se llevó a cabo mediante el uso de datos existentes y atributos superpuestos de diversos tipos de vegetación en zonas

-
- seleccionadas, incluida la recopilación de puntos mediante un sistema GPS
- 2005 Ejercicio práctico sobre el terreno de un mes en materia de inventario de bosques, concesión internacional de conservación, con la Comisión de Silvicultura de Guyana, río Essequibo
- 2003 Capacitación de tres días sobre el Sistema de Información Geográfica en el Bina Hill Institute. Se trataron los elementos fundamentales del Sistema de Información Geográfica con el programa ArcView
- 2004 Empleado en Bina Hill como pasante del Sistema de Información Geográfica durante cinco meses
- 1999-2000 Trabajó con dos primatólogos en la reserva de Iwokrama durante nueve meses realizando un estudio de campo sobre las pautas de comportamiento de varias especies de primates
-